

2003 MANPOWER SURVEY TABLES

**BEAUTY CARE, HAIRDRESSING AND
COSMETICS INDUSTRY**

美容、美髮及化妝業

二 三年人力調查統計表

BEAUTY CARE AND HAIRDRESSING TRAINING BOARD

VOCATIONAL TRAINING COUNCIL

職業訓練局

美容美髮訓練委員會

LIST OF TABLES AND APPENDICES
統計表及附錄

<u>Table</u> 統計表	<u>Title</u> 名稱	<u>Page</u> 頁數
1	Manpower statistics (Beauty care, hairdressing and cosmetics industry) 人力統計數字 (美容、美髮及化妝品業)	1 - 3
1.1	Manpower statistics (Beauty and hairdressing schools) 人力統計數字 (美容及美髮學校)	4
1.2	Manpower statistics (Make-up, nail etc. schools) 人力統計數字 (化妝、美甲等學校)	5
1.3	Manpower statistics (Beauty centres) 人力統計數字 (美容院)	6
1.4	Manpower statistics (Hairdressing salons) 人力統計數字 (髮廊)	7
1.5	Manpower statistics (Cosmetic product wholesale, import & export companies) 人力統計數字 (化妝產品批發及出入口公司)	8
1.6	Manpower statistics (Cosmetic product retail companies) 人力統計數字 (化妝產品零售公司)	9 - 10
1.7	Manpower statistics (Health centres and spa) 人力統計數字 (健康中心及水療中心)	11
2	Preferred and actual education of employees (Beauty care, hairdressing and cosmetics industry) 僱主期望僱員應有教育程度及僱員現有教育程度 (美容、美髮及化妝品業)	12 - 14
2.1	Preferred and actual education of employees (Beauty and hairdressing schools) 僱主期望僱員應有教育程度及僱員現有教育程度 (美容及美髮學校)	15
2.2	Preferred and actual education of employees (Make-up, nail etc. schools) 僱主期望僱員應有教育程度及僱員現有教育程度 (化妝、美甲等學校)	16
2.3	Preferred and actual education of employees (Beauty centres) 僱主期望僱員應有教育程度及僱員現有教育程度 (美容院)	17

<u>Table</u> 統計表	<u>Title</u> 名稱	<u>Page</u> 頁數
2.4	Preferred and actual education of employees (Hairdressing salons) 僱主期望僱員應有教育程度及僱員現有教育程度 (髮廊)	18
2.5	Preferred and actual education of employees (Cosmetic product wholesale, import & export companies) 僱主期望僱員應有教育程度及僱員現有教育程度 (化妝產品批發及出入口公司)	19
2.6	Preferred and actual education of employees (Cosmetic product retail companies) 僱主期望僱員應有教育程度及僱員現有教育程度 (化妝產品零售公司)	20 - 21
2.7	Preferred and actual education of employees (Health centres and spa) 僱主期望僱員應有教育程度及僱員現有教育程度 (健康中心及水療中心)	22
3	Skill level of employees with respect to their current job requirements (Beauty care, hairdressing and cosmetics industry) 僱員技術水平達到現有工作要求 (美容、美髮及化妝品業)	23 - 25
3.1	Skill level of employees with respect to their current job requirements (Beauty and hairdressing schools) 僱員技術水平達到現有工作要求 (美容及美髮學校)	26
3.2	Skill level of employees with respect to their current job requirements (Make-up, nail etc. schools) 僱員技術水平達到現有工作要求 (化妝、美甲等學校)	27
3.3	Skill level of employees with respect to their current job requirements (Beauty centres) 僱員技術水平達到現有工作要求 (美容院)	28
3.4	Skill level of employees with respect to their current job requirements (Hairdressing salons) 僱員技術水平達到現有工作要求 (髮廊)	29
3.5	Skill level of employees with respect to their current job requirements (Cosmetic product wholesale, import & export companies) 僱員技術水平達到現有工作要求 (化妝產品批發及出入口公司)	30
3.6	Skill level of employees with respect to their current job requirements (Cosmetic product retail companies) 僱員技術水平達到現有工作要求 (化妝產品零售公司)	31 - 32

<u>Table</u> 統計表	<u>Title</u> 名稱	<u>Page</u> 頁數
3.7	Skill level of employees with respect to their current job requirements (Health centres and spa) 僱員技術水平達到現有工作要求 (健康中心及水療中心)	33
4	Distribution of employees by monthly income range (Beauty care, hairdressing and cosmetics industry) 按每月收入幅度劃分的僱員分布情況 (美容、美髮及化妝品業)	34 - 36
4.1	Distribution of employees by monthly income range (Beauty and hairdressing schools) 按每月收入幅度劃分的僱員分布情況 (美容及美髮學校)	37
4.2	Distribution of employees by monthly income range (Make-up, nail etc. schools) 按每月收入幅度劃分的僱員分布情況 (化妝、美甲等學校)	38
4.3	Distribution of employees by monthly income range (Beauty centres) 按每月收入幅度劃分的僱員分布情況 (美容院)	39
4.4	Distribution of employees by monthly income range (Hairdressing salons) 按每月收入幅度劃分的僱員分布情況 (髮廊)	40
4.5	Distribution of employees by monthly income range (Cosmetic product wholesale, import & export companies) 按每月收入幅度劃分的僱員分布情況 (化妝產品批發及出入口公司)	41
4.6	Distribution of employees by monthly income range (Cosmetic product retail companies) 按每月收入幅度劃分的僱員分布情況 (化妝產品零售公司)	42 - 43
4.7	Distribution of employees by monthly income range (Health centres and spa) 按每月收入幅度劃分的僱員分布情況 (健康中心及水療中心)	44
5	Mainland branch operation of beauty care, hairdressing and cosmetics companies by number of actual response cases 按回答個案數目劃分美容、美髮及化妝品機構於國內開設分行的分布情況	45
6.	Places of recruitment for beauty care and hairdressing staff in the current or planned Mainland branches by number of actual response cases 按回答個案劃分於國內開設或計劃開設分行之美容美髮僱員的招聘地方分布情況	46 - 47

<u>Table</u> 統計表	<u>Title</u> 名稱	<u>Page</u> 頁數
7	Distribution of beauty care and hairdressing qualifications possessed by technical manpower by number of actual response cases 按回答個案數目劃分擁有美容美髮資格的技術人員數目的分布情況	48 - 49
8	Distribution of beauty care qualifications possessed by technical manpower by number of actual response cases 按回答個案數目劃分擁有美容證書資格的技術人員數目的分布情況	50 - 52

Table 1
表 1

MANPOWER STATISTICS
(BEAUTY CARE, HAIRDRESSING AND COSMETICS INDUSTRY)
人力統計數字 (美容、美髮及化妝品業)

Job Title 職 稱	Number of Persons Engaged 僱員人數	Number of Vacancies 空缺數目	Forecast of Number Employed by October 2004 預測至二 四年 十月時的僱員總數
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級			
Director / Principal/ General Manager/Manager 總監 / 校長 / 總經理 / 經理	520	2	522
Sales/Marketing Director/ Manager 營業 / 市場 總監 / 經理	461	1	462
Chief Shop Manager / Operation Manager 分區店長 / 營運經理	88	5	93
Sub-total 小 計	1069	8	1077
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級			
Senior Tutor / Senior Instructor - Beauty Care and Hairdressing 高級導師 — 美容及美髮	22	0	22
Senior Tutor / Senior Instructor - Make-up and Nail 高級導師 — 化妝及美甲	7	0	7
Art Director 技術總監	30	0	30
Sub-total 小 計	59	0	59
OFFICER LEVEL 主任級			
Marketing Director 市場總監	22	1	23
Product/Technical Manager 產品 / 技術 經理	59	0	59
Sales/Marketing Officer 營業 / 市場 主任	774	0	779
Trainer 訓練主任	82	2	84
Buying Officer 買手	28	1	29
Shop Manager / Supervisor 店長	494	10	522
Sub-total 小 計	1459	14	1496

Job Title 職 稱	Number of Persons Engaged 僱員人數	Number of Vacancies 空缺數目	Forecast of Number Employed by October 2004 預測至二 四年 十月時的僱員總數
TECHNICIAN LEVEL 技 術 員 級			
Tutor / Instructor - Beauty Care 美容導師	55	4	59
Tutor / Instructor – Hairdressing 美髮導師	34	0	34
Assistant Tutor / Instructor - Beauty Care 助理美容導師	3	0	3
Assistant Tutor / Instructor – Hairdressing 助理美髮導師	2	0	2
Tutor / Instructor – Make-up 化妝導師	10	0	12
Tutor / Instructor – Nail 美甲導師	0	0	0
Assistant Tutor / Instructor - Make-up 助理化妝導師	0	0	0
Assistant Tutor / Instructor – Nail 助理美甲導師	0	0	0
Beauty Consultant 美容顧問	181	8	189
Senior Beautician 高級美容師	447	4	455
Senior Make-up Artist 高級化妝師	1	0	1
Senior Hair Stylist 高級髮型師	257	8	265
Technical Adviser 技術顧問	24	5	31
Sub-total 小 計	1014	29	1051
SALES LEVEL 營 業 員 級			
Sales Representative 營業代表	1742	6	1757
Sub-total 小 計	1742	6	1757
TRADESMAN LEVEL 技 工 級			
Beautician 美容師	6261	349	6734
Make-up Artist 化妝師	65	0	65
Masseur 按摩師	716	22	738

Job Title 職 稱	Number of Persons Engaged 僱員人數	Number of Vacancies 空缺數目	Forecast of Number Employed by October 2004 預測至二 四年 十月時的僱員總數
TRADESMAN LEVEL (Continued) 技 工 級 (續)			
Manicurist/Pedicurist 手 / 足修甲師	207	1	208
Nail Artist/Foot Reflexologist 美甲師 / 足部護理師	5	0	5
Hair Stylist 髮型師	7706	68	7749
Beauty Adviser (Counter) 美容顧問 (櫃位)	3210	79	3281
Sub-total 小 計	18170	519	18780
SEMI-SKILLED TRADESMAN LEVEL 半 熟 練 技 工 級			
Beauty Assistant 美容師助理	645	120	765
Junior Hairdresser 初級髮型師	5345	238	5583
Sub-total 小 計	5990	358	6348
SUPPORTING STAFF 輔 助 僱 員 級			
Marketing Staff 市場推廣僱員	665	10	675
Promoter 推廣員	758	1	759
Administration Staff 行政僱員	1311	7	1319
Receptionist 接待員	700	3	703
Sub-total 小 計	3434	21	3456
Total 合 計	32937	955	34024

Table 1.1
表 1.1

MANPOWER STATISTICS
(BEAUTY & HAIRDRESSING SCHOOLS)
人力統計數字 (美容及美髮學校)

Job Title 職 稱	Number of Persons Engaged 僱員人數	Number of Vacancies 空缺數目	Forecast of Number Employed by October 2004 預測至二 四年 十月時的僱員總數
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級			
Director / Principal (School) 總監 / 校長 (學校)	23	0	23
Sub-total 小 計	23	0	23
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級			
Senior Tutor / Senior Instructor - Beauty Care and Hairdressing 高級導師 — 美容及美髮	22	0	22
Sub-total 小 計	22	0	22
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Tutor / Instructor - Beauty Care 美容導師	55	4	59
Tutor / Instructor – Hairdressing 美髮導師	34	0	34
Assistant Tutor / Instructor - Beauty Care 助理美容導師	3	0	3
Assistant Tutor / Instructor – Hairdressing 助理美髮導師	2	0	2
Sub-total 小 計	94	4	98
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級			
Marketing Staff 市場推廣僱員	12	0	12
Administration Staff 行政僱員	21	0	21
Receptionist 接待員	5	0	5
Sub-total 小 計	38	0	38
Total 合 計	177	4	181

Table 1.2
表 1.2

MANPOWER STATISTICS
(MAKE-UP, NAIL ETC. SCHOOLS)
人力統計數字 (化妝、美甲等學校)

Job Title 職 稱	Number of Persons Engaged 僱員人數	Number of Vacancies 空缺數目	Forecast of Number Employed by October 2004 預測至二 四年 十月時的僱員總數
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級			
Director / Principal (School) 總監 / 校長 (學校)	1	0	1
Sub-total 小 計	1	0	1
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級			
Senior Tutor / Senior Instructor - Make-up and Nail 高級導師 — 化妝及美甲	7	0	7
Sub-total 小 計	7	0	7
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Tutor / Instructor – Make-up 化妝導師	10	0	12
Tutor / Instructor – Nail 美甲導師	0	0	0
Assistant Tutor / Instructor - Make-up 助理化妝導師	0	0	0
Assistant Tutor / Instructor – Nail 助理美甲導師	0	0	0
Sub-total 小 計	10	0	12
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級			
Marketing Staff 市場推廣僱員	0	0	0
Administration Staff 行政僱員	0	0	0
Receptionist 接待員	1	0	1
Sub-total 小 計	1	0	1
Total 合 計	19	0	21

Table 1.3
表 1.3

MANPOWER STATISTICS (BEAUTY CENTRES)
人力統計數字 (美容院)

Job Title 職 稱	Number of Persons Engaged 僱員人數	Number of Vacancies 空缺數目	Forecast of Number Employed by October 2004 預測至二 四年 十月時的僱員總數
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級			
Director / Manager 總監 / 經理	106	0	106
Sub-total 小 計	106	0	106
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Beauty Consultant 美容顧問	162	8	170
Senior Beautician 高級美容師	402	4	410
Senior Make-up Artist 高級化妝師	1	0	1
Sub-total 小 計	565	12	581
TRADESMAN LEVEL 技工級			
Beautician 美容師	6251	348	6723
Make-up Artist 化妝師	26	0	26
Masseur 按摩師	502	10	512
Manicurist/Pedicurist 手 / 足修甲師	12	0	12
Nail Artist/Foot Reflexologist 美甲師 / 足部護理師	5	0	5
Sub-total 小 計	6796	358	7278
SEMI-SKILLED TRADESMAN LEVEL 半熟練技工級			
Beauty Assistant 美容師助理	645	120	765
Sub-total 小 計	645	120	765
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級			
Marketing Staff 市場推廣僱員	39	0	39
Administration Staff 行政僱員	253	0	253
Receptionist 接待員	278	2	280
Sub-total 小 計	570	2	572
Total 合 計	8682	492	9302

Table 1.4
表 1.4

MANPOWER STATISTICS (HAIRDRESSING SALONS)
人力統計數字 (髮廊)

Job Title 職 稱	Number of Persons Engaged 僱員人數	Number of Vacancies 空缺數目	Forecast of Number Employed by October 2004 預測至二 四年 十月時的僱員總數
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級			
Director / Manager 總監 / 經理	37	0	37
Sub-total 小 計	37	0	37
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級			
Art Director 技術總監	30	0	30
Sub-total 小 計	30	0	30
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Senior Hair Stylist 高級髮型師	257	8	265
Sub-total 小 計	257	8	265
TRADESMAN LEVEL 技工級			
Manicurist/Pedicurist 手 / 足修甲師	170	1	171
Nail Artist/Foot Reflexologist 美甲師 / 足部護理師	0	0	0
Hair Stylist 髮型師	7706	68	7749
Sub-total 小 計	7876	69	7920
SEMI-SKILLED TRADESMAN LEVEL 半熟練技工級			
Junior Hairdresser 初級髮型師	5345	238	5583
Sub-total 小 計	5345	238	5583
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級			
Marketing Staff 市場推廣僱員	5	0	5
Administration Staff 行政僱員	47	0	47
Receptionist 接待員	335	1	336
Sub-total 小 計	387	1	388
Total 合 計	13932	316	14223

Table 1.5
表 1.5

MANPOWER STATISTICS
(COSMETIC PRODUCT WHOLESALE, IMPORT & EXPORT COMPANIES)
人力統計數字（化妝產品批發及出入口公司）

Job Title 職 稱	Number of Persons Engaged 僱員人數	Number of Vacancies 空缺數目	Forecast of Number Employed by October 2004 預測至二 四年 十月時的僱員總數
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級			
Director / General Manager 總監 / 總經理	291	0	291
Sales/Marketing Director/ Manager 營業 / 市場 總監 / 經理	400	0	400
Sub-total 小 計	691	0	691
OFFICER LEVEL 主任級			
Product/Technical Manager 產品 / 技術 經理	43	0	43
Sales/Marketing Officer 營業 / 市場 主任	516	0	517
Trainer 訓練主任	49	0	49
Sub-total 小 計	608	0	609
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Technical Adviser 技術顧問	15	3	18
Sub-total 小 計	15	3	18
SALES LEVEL 營業員級			
Sales Representative 營業代表	1742	6	1757
Sub-total 小 計	1742	6	1757
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級			
Marketing Staff 市場推廣僱員	213	6	219
Promoter 推廣員	113	0	113
Administration Staff 行政僱員	792	0	793
Receptionist 接待員	46	0	46
Sub-total 小 計	1164	6	1171
Total 合 計	4220	15	4246

Table 1.6
表 1.6

MANPOWER STATISTICS
(COSMETIC PRODUCT RETAIL COMPANIES)
人力統計數字（化妝產品零售公司）

Job Title 職 稱	Number of Persons Engaged 僱員人數	Number of Vacancies 空缺數目	Forecast of Number Employed by October 2004 預測至二 四年 十月時的僱員總數
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級			
Director / General Manager 總監 / 總經理	57	2	59
Sales Director/ Manager 營業總監 / 經理	61	1	62
Chief Shop Manager / Operation Manager 分區店長 / 營運經理	88	5	93
Sub-total 小 計	206	8	214
OFFICER LEVEL 主任級			
Marketing Director 市場總監	22	1	23
Product/Technical Manager 產品 / 技術 經理	16	0	16
Sales/Marketing Officer 營業 / 市場 主任	258	0	262
Trainer 訓練主任	33	2	35
Buying Officer 買手	28	1	29
Shop Manager / Supervisor 店長	494	10	522
Sub-total 小 計	851	14	887
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Technical Adviser 技術顧問	9	2	13
Sub-total 小 計	9	2	13
TRADESMAN LEVEL 技工級			
Make-up Artist 化妝師	39	0	39
Beauty Adviser (Counter) 美容顧問 (櫃位)	3210	79	3281
Sub-total 小 計	3249	79	3320

Job Title 職 稱	Number of Persons Engaged 僱員人數	Number of Vacancies 空缺數目	Forecast of Number Employed by October 2004 預測至二 四年 十月時的僱員總數
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級			
Marketing Staff 市場推廣僱員	393	4	397
Promoter 推廣員	645	1	646
Administration Staff 行政僱員	193	7	200
Receptionist 接待員	26	0	26
Sub-total 小 計	1257	12	1269
Total 合 計	5572	115	5703

MANPOWER STATISTICS (HEALTH CENTRES & SPA)
人力統計數字 (健康中心及水療中心)

Job Title 職 稱	Number of Persons Engaged 僱員人數	Number of Vacancies 空缺數目	Forecast of Number Employed by October 2004 預測至二 四年 十月時的僱員總數
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級			
Director / Manager 總監 / 經理	5	0	5
Sub-total 小 計	5	0	5
TECHNICIAN LEVEL 技術員級			
Beauty Consultant 美容顧問	19	0	19
Senior Beautician 高級美容師	45	0	45
Senior Make-up Artist 高級化妝師	0	0	0
Sub-total 小 計	64	0	64
TRADESMAN LEVEL 技工級			
Beautician 美容師	10	1	11
Make-up Artist 化妝師	0	0	0
Masseur 按摩師	214	12	226
Manicurist/Pedicurist 手 / 足修甲師	25	0	25
Nail Artist/Foot Reflexologist 美甲師 / 足部護理師	0	0	0
Sub-total 小 計	249	13	262
SEMI-SKILLED TRADESMAN LEVEL 半熟練技工級			
Beauty Assistant 美容師助理	0	0	0
Sub-total 小 計	0	0	0
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級			
Marketing Staff 市場推廣僱員	3	0	3
Administration Staff 行政僱員	5	0	5
Receptionist 接待員	9	0	9
Sub-total 小 計	17	0	17
Total 合 計	335	13	348

**PREFERRED AND ACTUAL EDUCATION OF EMPLOYEES
(BEAUTY CARE, HAIRDRESSING AND COSMETICS INDUSTRY)**
僱主期望僱員應有教育程度及僱員現有教育程度
(美容、美髮及化妝品業)

Job Title 職 稱	University Degree 大學學位	Sub-degree/ Higher Diploma/ Higher Certificate 副學士學位 高級文憑 / 高級證書	Advanced Level/ Diploma/ Certificate 高級程度 考試 / 文憑 / 證書	Secondary 4 - Secondary 7 中四 - 中七	Secondary 3 or below 中三或以下	Unspecified 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級						
Director / Principal/ General Manager/Manager 總監 / 校長 / 總經理 / 經理	326 (227)	8 (7)	152 (59)	30 (201)	0 (22)	4 (4)
Sales/Marketing Director/ Manager 營業 / 市場 總監 / 經理	415 (344)	2 (3)	32 (46)	0 (56)	0 (0)	12 (12)
Chief Shop Manager / Operation Manager 分區店長 / 營運經理	83 (73)	0 (0)	0 (0)	5 (15)	0 (0)	0 (0)
Sub-total 小 計	824 (644)	10 (10)	184 (105)	35 (272)	0 (22)	16 (16)
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級						
Senior Tutor / Senior Instructor - Beauty Care and Hairdressing 高級導師 — 美容及美髮	2 (0)	0 (0)	7 (9)	13 (13)	0 (0)	0 (0)
Senior Tutor / Senior Instructor - Make-up and Nail 高級導師 — 化妝及美甲	6 (6)	0 (1)	1 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Art Director 技術總監	0 (0)	0 (0)	0 (0)	27 (24)	0 (0)	3 (6)
Sub-total 小 計	8 (6)	0 (1)	8 (9)	40 (37)	0 (0)	3 (6)
OFFICER LEVEL 主任級						
Marketing Director 市場總監	22 (21)	0 (0)	0 (0)	0 (1)	0 (0)	0 (0)
Product/Technical Manager 產品 / 技術 經理	46 (40)	0 (8)	13 (11)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Sales/Marketing Officer 營業 / 市場 主任	518 (287)	81(81)	48 (50)	127 (355)	0 (1)	0 (0)
Trainer 訓練主任	21 (20)	3 (3)	38 (38)	11 (12)	0 (0)	9 (9)
Buying Officer 買手	4 (0)	2 (2)	10 (11)	12 (15)	0 (0)	0 (0)
Shop Manager / Supervisor 店長	2 (1)	31 (0)	20 (6)	417 (423)	24(64)	0 (0)
Sub-total 小 計	613 (369)	117 (94)	129 (116)	567 (806)	24(65)	9 (9)

Job Title 職 稱	University Degree 大學學位	Sub-degree/ Higher Diploma/ Higher Certificate 副學士學位 高級文憑 / 高級證書	Advanced Level/ Diploma/ Certificate 高級程度 考試 / 文憑 / 證書	Secondary 4 - Secondary 7 中四 - 中七	Secondary 3 or below 中三或以下	Unspecified 未註明
TECHNICIAN LEVEL 技術員級						
Tutor / Instructor - Beauty Care 美容導師	2 (2)	0 (0)	20 (20)	33 (33)	0 (0)	0 (0)
Tutor / Instructor – Hairdressing 美髮導師	0 (0)	2 (2)	0 (0)	2 (2)	30 (30)	0 (0)
Assistant Tutor / Instructor - Beauty Care 助理美容導師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	3 (3)	0 (0)	0 (0)
Assistant Tutor / Instructor – Hairdressing 助理美髮導師	0 (0)	0 (0)	2 (2)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Tutor / Instructor – Make-up 化妝導師	8 (8)	0 (0)	0 (0)	2 (2)	0 (0)	0 (0)
Tutor / Instructor – Nail 美甲導師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Assistant Tutor / Instructor - Make-up 助理化妝導師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Assistant Tutor / Instructor – Nail 助理美甲導師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Beauty Consultant 美容顧問	0 (0)	0 (0)	1 (0)	165 (145)	5 (26)	10 (10)
Senior Beautician 高級美容師	0 (0)	0 (0)	77 (56)	316 (314)	9 (32)	45 (45)
Senior Make-up Artist 高級化妝師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (1)	0 (0)	0 (0)
Senior Hair Stylist 高級髮型師	0 (0)	0 (0)	22 (6)	232 (206)	3 (29)	0 (16)
Technical Adviser 技術顧問	2 (2)	0 (0)	4 (0)	18 (22)	0 (0)	0 (0)
Sub-total 小 計	12 (12)	2 (2)	126 (84)	772 (728)	47 (117)	55 (71)
SALES LEVEL 營業員級						
Sales Representative 營業代表	166 (81)	0 (0)	0 (1)	1475 (1554)	74 (79)	27 (27)
Sub-total 小 計	166 (81)	0 (0)	0 (1)	1475 (1554)	74 (79)	27 (27)
TRADESMAN LEVEL 技 工 級						
Beautician 美容師	0 (0)	0 (0)	620 (67)	4689 (5245)	952 (949)	0 (0)
Make-up Artist 化妝師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	27 (9)	38 (56)	0 (0)
Masseur 按摩師	0 (0)	0 (0)	4 (0)	232 (186)	449 (499)	31 (31)
Manicurist/Pedicurist 手 / 足修甲師	0 (0)	0 (0)	3 (1)	120 (95)	62 (87)	22 (24)
Nail Artist/Foot Reflexologist 美甲師 / 足部護理師	0 (0)	0 (0)	1 (0)	4 (1)	0 (4)	0 (0)

Job Title 職 稱	University Degree 大學學位	Sub-degree/ Higher Diploma/ Higher Certificate 副學士學位 高級文憑 / 高級證書	Advanced Level/ Diploma/ Certificate 高級程度 考試 / 文憑 / 證書	Secondary 4 - Secondary 7 中四 - 中七	Secondary 3 or below 中三或以下	Unspecified 未註明
TRADESMAN LEVEL (Continued) 技 工 級 (續)						
Hair Stylist 髮型師	0 (0)	0 (0)	534 (129)	3541 (3020)	3631 (4553)	0 (4)
Beauty Adviser (Counter) 美容顧問 (櫃位)	3 (3)	0 (0)	20 (20)	3085 (2367)	102 (820)	0 (0)
Sub-total 小 計	3 (3)	0 (0)	1182 (217)	11698(10923)	5234 (6968)	53 (59)
SEMI-SKILLED TRADESMAN LEVEL 半 熟 練 技 工 級						
Beauty Assistant 美容師助理	0 (0)	0 (0)	20 (0)	541 (547)	84 (98)	0 (0)
Junior Hairdresser 初級髮型師	0 (0)	0 (0)	21 (21)	1850 (1627)	3474 (3697)	0 (0)
Sub-total 小 計	0 (0)	0 (0)	41 (21)	2391 (2174)	3558 (3795)	0 (0)
SUPPORTING STAFF 輔 助 僱 員 級						
Marketing Staff 市場推廣僱員	48 (47)	7 (10)	15 (2)	592 (603)	0 (0)	3 (3)
Promoter 推廣員	1 (1)	0 (0)	0 (0)	742 (552)	15 (205)	0 (0)
Administration Staff 行政僱員	89 (84)	94 (93)	11 (8)	1114 (1051)	0 (74)	3 (1)
Receptionist 接待員	3 (3)	0 (2)	9 (4)	563 (529)	115 (152)	10 (10)
Sub-total 小 計	141 (135)	101 (105)	35 (14)	3011 (2735)	130 (431)	16 (14)
Total 合 計	1767 (1250)	230 (212)	1705 (567)	19989(19229)	9067(11477)	179 (202)

Note: Figures in brackets denote the actual education level possessed by employees.
註 括號內的數字表示僱員現有教育程度。

PREFERRED AND ACTUAL
EDUCATION OF EMPLOYEES
(BEAUTY & HAIRDRESSING SCHOOLS)
僱主期望僱員應有教育程度
及僱員現有教育程度
(美容及美髮學校)

Job Title 職 稱	University Degree 大學學位	Sub-degree/ Higher Diploma/ Higher Certificate 副學士學位 高級文憑 / 高級證書	Advanced Level/ Diploma/ Certificate 高級程度 考試 / 文憑 / 證書	Secondary 4 - Secondary 7 中四 - 中七	Secondary 3 or below 中三或以下	Unspecified 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管 理 人 員 級						
Director / Principal (School) 總監 / 校長 (學校)	8 (6)	0 (0)	15 (15)	0 (2)	0 (0)	0 (0)
Sub-total 小 計	8 (6)	0 (0)	15 (15)	0 (2)	0 (0)	0 (0)
TECHNOLOGIST LEVEL 技 師 級						
Senior Tutor / Senior Instructor - Beauty Care and Hairdressing 高級導師 — 美容及美髮	2 (0)	0 (0)	7 (9)	13 (13)	0 (0)	0 (0)
Sub-total 小 計	2 (0)	0 (0)	7 (9)	13 (13)	0 (0)	0 (0)
TECHNICIAN LEVEL 技 術 員 級						
Tutor / Instructor - Beauty Care 美容導師	2 (2)	0 (0)	20 (20)	33 (33)	0 (0)	0 (0)
Tutor / Instructor – Hairdressing 美髮導師	0 (0)	2 (2)	0 (0)	2 (2)	30 (30)	0 (0)
Assistant Tutor / Instructor - Beauty Care 助理美容導師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	3 (3)	0 (0)	0 (0)
Assistant Tutor / Instructor – Hairdressing 助理美髮導師	0 (0)	0 (0)	2 (2)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Sub-total 小 計	2 (2)	2 (2)	22 (22)	38 (38)	30 (30)	0 (0)
SUPPORTING STAFF 輔 助 僱 員 級						
Marketing Staff 市場推廣僱員	0 (8)	0 (0)	2 (0)	10 (4)	0 (0)	0 (0)
Administration Staff 行政僱員	0 (0)	0 (0)	4 (4)	17 (17)	0 (0)	0 (0)
Receptionist 接待員	0 (0)	0 (2)	0 (0)	5 (3)	0 (0)	0 (0)
Sub-total 小 計	0 (8)	0 (2)	6 (4)	32 (24)	0 (0)	0 (0)
Total 合 計	12 (16)	2 (4)	50 (50)	83 (77)	30 (30)	0 (0)

Note: Figures in brackets denote the actual education level possessed by employees.
註 括號內的數字表示僱員現有教育程度。

Table 2.2
表 2.2

PREFERRED AND ACTUAL
EDUCATION OF EMPLOYEES
(MAKE-UP & NAIL ETC. SCHOOLS)
僱主期望僱員應有教育程度
及僱員現有教育程度
(化妝、美甲等學校)

Job Title 職 稱	University Degree 大學學位	Sub-degree/ Higher Diploma/ Higher Certificate 副學士學位 高級文憑 / 高級證書	Advanced Level/ Diploma/ Certificate 高級程度 考試 / 文憑 / 證書	Secondary 4 - Secondary 7 中四 - 中七	Secondary 3 or below 中三或以下	Unspecified 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級						
Director / Principal (School) 總監 / 校長 (學校)	1 (1)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Sub-total 小 計	1 (1)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級						
Senior Tutor / Senior Instructor - Make-up and Nail 高級導師 — 化妝及美甲	6 (6)	0 (1)	1 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Sub-total 小 計	6 (6)	0 (1)	1 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
TECHNICIAN LEVEL 技術員級						
Tutor / Instructor – Make-up 化妝導師	8 (8)	0 (0)	0 (0)	2 (2)	0 (0)	0 (0)
Tutor / Instructor – Nail 美甲導師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Assistant Tutor / Instructor - Make-up 助理化妝導師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Assistant Tutor / Instructor – Nail 助理美甲導師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Sub-total 小 計	8 (8)	0 (0)	0 (0)	2 (2)	0 (0)	0 (0)
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級						
Marketing Staff 市場推廣僱員	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Administration Staff 行政僱員	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Receptionist 接待員	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (1)	0 (0)	0 (0)
Sub-total 小 計	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (1)	0 (0)	0 (0)
Total 合 計	15(15)	0 (1)	1 (0)	3 (3)	0 (0)	0 (0)

Note: Figures in brackets denote the actual education level possessed by employees.
註 括號內的數字表示僱員現有教育程度。

PREFERRED AND ACTUAL EDUCATION OF EMPLOYEES (BEAUTY CENTRES)
僱主期望僱員應有教育程度及僱員現有教育程度 (美容院)

Job Title 職 稱	University Degree 大學學位	Sub-degree/ Higher Diploma/ Higher Certificate 副學士學位 高級文憑 / 高級證書	Advanced Level/ Diploma/ Certificate 高級程度 考試 / 文憑 / 證書	Secondary 4 - Secondary 7 中四 - 中七	Secondary 3 or below 中三或以下	Unspecified 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級						
Director / Manager 總監 / 經理	53 (9)	6 (6)	33 (8)	14 (68)	0 (15)	0 (0)
Sub-total 小 計	53 (9)	6 (6)	33 (8)	14 (68)	0 (15)	0 (0)
TECHNICIAN LEVEL 技術員級						
Beauty Consultant 美容顧問	0 (0)	0 (0)	1 (0)	156 (136)	5 (26)	0 (0)
Senior Beautician 高級美容師	0 (0)	0 (0)	77 (56)	316 (314)	9 (32)	0 (0)
Senior Make-up Artist 高級化妝師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	1 (1)	0 (0)	0 (0)
Sub-total 小 計	0 (0)	0 (0)	78 (56)	473 (451)	14 (58)	0 (0)
TRADESMAN LEVEL 技工級						
Beautician 美容師	0 (0)	0 (0)	620 (67)	4679 (5235)	952 (949)	0 (0)
Make-up Artist 化妝師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	22 (4)	4 (22)	0 (0)
Masseur 按摩師	0 (0)	0 (0)	4 (0)	188 (142)	310 (360)	0 (0)
Manicurist/Pedicurist 手 / 足修甲師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	9 (3)	3 (9)	0 (0)
Nail Artist/Foot Reflexologist 美甲師 / 足部護理師	0 (0)	0 (0)	1 (0)	4 (1)	0 (4)	0 (0)
Sub-total 小 計	0 (0)	0 (0)	625 (67)	4902 (5385)	1269 (1344)	0 (0)
SEMI-SKILLED TRADESMAN LEVEL 半熟練技工級						
Beauty Assistant 美容師助理	0 (0)	0 (0)	20 (0)	541 (547)	84 (98)	0 (0)
Sub-total 小 計	0 (0)	0 (0)	20 (0)	541 (547)	84 (98)	0 (0)
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級						
Marketing Staff 市場推廣僱員	3 (2)	0 (3)	3 (0)	33 (34)	0 (0)	0 (0)
Administration Staff 行政僱員	0 (2)	0 (0)	2 (2)	249 (249)	0 (0)	2 (0)
Receptionist 接待員	0 (0)	0 (0)	2 (0)	212 (182)	64 (96)	0 (0)
Sub-total 小 計	3 (4)	0 (3)	7 (2)	494 (465)	64 (96)	2 (0)
Total 合 計	56 (13)	6 (9)	763 (133)	6424 (6916)	1431(1611)	2 (0)

Note: Figures in brackets denote the actual education level possessed by employees.
註 括號內的數字表示僱員現有教育程度。

Table 2.4
表 2.4

PREFERRED AND ACTUAL EDUCATION OF EMPLOYEES (HAIRDRESSING SALONS)
僱主期望僱員應有教育程度及僱員現有教育程度 (髮廊)

Job Title 職 稱	University Degree 大學學位	Sub-degree/ Higher Diploma/ Higher Certificate 副學士學位 高級文憑/ 高級證書	Advanced Level/ Diploma/ Certificate 高級程度 考試/文憑/ 證書	Secondary 4 - Secondary 7 中四 - 中七	Secondary 3 or below 中三或以下	Unspecified 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級						
Director / Manager 總監 / 經理	13 (11)	0 (0)	8 (4)	16 (22)	0 (0)	0 (0)
Sub-total 小 計	13 (11)	0 (0)	8 (4)	16 (22)	0 (0)	0 (0)
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級						
Art Director 技術總監	0 (0)	0 (0)	0 (0)	27 (24)	0 (0)	3 (6)
Sub-total 小 計	0 (0)	0 (0)	0 (0)	27 (24)	0 (0)	3 (6)
TECHNICIAN LEVEL 技術員級						
Senior Hair Stylist 高級髮型師	0 (0)	0 (0)	22 (6)	232 (206)	3 (29)	0 (16)
Sub-total 小 計	0 (0)	0 (0)	22 (6)	232 (206)	3 (29)	0 (16)
TRADESMAN LEVEL 技工級						
Manicurist/Pedicurist 手 / 足修甲師	0 (0)	0 (0)	3 (1)	108 (89)	59 (78)	0 (2)
Nail Artist/Foot Reflexologist 美甲師 / 足部護理師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Hair Stylist 髮型師	0 (0)	0 (0)	534 (129)	3541 (3020)	3631 (4553)	0 (4)
Sub-total 小 計	0 (0)	0 (0)	537 (130)	3649 (3109)	3690 (4631)	0 (6)
SEMI-SKILLED TRADESMAN LEVEL 半熟練技工級						
Junior Hairdresser 初級髮型師	0 (0)	0 (0)	21 (21)	1850 (1627)	3474 (3697)	0 (0)
Sub-total 小 計	0 (0)	0 (0)	21 (21)	1850 (1627)	3474 (3697)	0 (0)
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級						
Marketing Staff 市場推廣僱員	2 (2)	0 (0)	0 (0)	3 (3)	0 (0)	0 (0)
Administration Staff 行政僱員	4 (4)	0 (0)	1 (1)	42 (42)	0 (0)	0 (0)
Receptionist 接待員	0 (0)	0 (0)	4 (2)	285 (282)	46 (51)	0 (0)
Sub-total 小 計	6 (6)	0 (0)	5 (3)	330 (327)	46 (51)	0 (0)
Total 合 計	19 (17)	0 (0)	593 (164)	6104 (5315)	7213 (8408)	3 (28)

Note: Figures in brackets denote the actual education level possessed by employees.
註 括號內的數字表示僱員現有教育程度。

Table 2.5
表 2.5

PREFERRED AND ACTUAL EDUCATION OF EMPLOYEES
(COSMETIC PRODUCT WHOLESALE, IMPORT & EXPORT COMPANIES)
僱主期望僱員應有教育程度及僱員現有教育程度
(化妝產品批發及出入口公司)

Job Title 職 稱	University Degree 大學學位	Sub-degree/ Higher Diploma/ Higher Certificate 副學士學位 高級文憑/ 高級證書	Advanced Level/ Diploma/ Certificate 高級程度 考試/文憑/ 證書	Secondary 4 - Secondary 7 中四 - 中七	Secondary 3 or below 中三或以下	Unspecified 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級						
Director / General Manager 總監 / 總經理	194 (146)	2 (1)	92 (32)	0 (102)	0 (7)	3 (3)
Sales/Marketing Director/ Manager 營業 / 市場 總監 / 經理	354 (302)	2 (3)	32 (46)	0 (37)	0 (0)	12 (12)
Sub-total 小 計	548 (448)	4 (4)	124 (78)	0 (139)	0 (7)	15 (15)
OFFICER LEVEL 主任級						
Product/Technical Manager 產品 / 技術 經理	30 (24)	0 (8)	13 (11)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Sales/Marketing Officer 營業 / 市場 主任	295 (66)	78 (78)	39 (39)	104 (332)	0 (1)	0 (0)
Trainer 訓練主任	1 (1)	0 (0)	37 (37)	2 (2)	0 (0)	9 (9)
Sub-total 小 計	326 (91)	78 (86)	89 (87)	106 (334)	0 (1)	9 (9)
TECHNICIAN LEVEL 技術員級						
Technical Adviser 技術顧問	2 (2)	0 (0)	3 (0)	10 (13)	0 (0)	0 (0)
Sub-total 小 計	2 (2)	0 (0)	3 (0)	10 (13)	0 (0)	0 (0)
SALES LEVEL 營業員級						
Sales Representative 營業代表	166 (81)	0 (0)	0 (1)	1475 (1554)	74 (79)	27 (27)
Sub-total 小 計	166 (81)	0 (0)	0 (1)	1475 (1554)	74 (79)	27 (27)
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級						
Marketing Staff 市場推廣僱員	15 (10)	0 (0)	10 (2)	188 (201)	0 (0)	0 (0)
Promoter 推廣員	0 (0)	0 (0)	0 (0)	98 (98)	15 (15)	0 (0)
Administration Staff 行政僱員	53 (46)	11 (10)	0 (1)	728 (661)	0 (74)	0 (0)
Receptionist 接待員	0 (0)	0 (0)	1 (0)	37 (38)	5 (5)	3 (3)
Sub-total 小 計	68 (56)	11 (10)	11 (3)	1051 (998)	20 (94)	3 (3)
Total 合 計	1110 (678)	93 (100)	227 (169)	2642 (3038)	94 (181)	54 (54)

Note: Figures in brackets denote the actual education level possessed by employees.
註 括號內的數字表示僱員現有教育程度。

Table 2.6
表 2.6

PREFERRED AND ACTUAL EDUCATION OF EMPLOYEES
(COSMETIC PRODUCT RETAIL COMPANIES)

僱主期望僱員應有教育程度及僱員現有教育程度
(化妝產品零售公司)

Job Title 職 稱	University Degree 大學學位	Sub-degree/ Higher Diploma/ Higher Certificate 副學士學位 高級文憑 / 高級證書	Advanced Level/ Diploma/ Certificate 高級程度 考試 / 文憑 / 證書	Secondary 4 - Secondary 7 中四 - 中七	Secondary 3 or below 中三或以下	Unspecified 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級						
Director / General Manager 總監 / 總經理	57 (54)	0 (0)	0 (0)	0 (3)	0 (0)	0 (0)
Sales Director/ Manager 營業總監 / 經理	61 (42)	0 (0)	0 (0)	0 (19)	0 (0)	0 (0)
Chief Shop Manager / Operation Manager 分區店長 / 營運經理	83 (73)	0 (0)	0 (0)	5 (15)	0 (0)	0 (0)
Sub-total 小 計	201 (169)	0 (0)	0 (0)	5 (37)	0 (0)	0 (0)
OFFICER LEVEL 主任級						
Marketing Director 市場總監	22 (21)	0 (0)	0 (0)	0 (1)	0 (0)	0 (0)
Product/Technical Manager 產品 / 技術 經理	16 (16)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Sales/Marketing Officer 營業 / 市場 主任	223 (221)	3 (3)	9 (11)	23 (23)	0 (0)	0 (0)
Trainer 訓練主任	20 (19)	3 (3)	1 (1)	9 (10)	0 (0)	0 (0)
Buying Officer 買手	4 (0)	2 (2)	10 (11)	12 (15)	0 (0)	0 (0)
Shop Manager / Supervisor 店長	2 (1)	31 (0)	20 (6)	417 (423)	24 (64)	0 (0)
Sub-total 小 計	287 (278)	39 (8)	40 (29)	461 (472)	24 (64)	0 (0)
TECHNICIAN LEVEL 技術員級						
Technical Adviser 技術顧問	0 (0)	0 (0)	1 (0)	8 (9)	0 (0)	0 (0)
Sub-total 小 計	0 (0)	0 (0)	1 (0)	8 (9)	0 (0)	0 (0)
TRADESMAN LEVEL 技工級						
Make-up Artist 化妝師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	5 (5)	34 (34)	0 (0)
Beauty Adviser (Counter) 美容顧問 (櫃位)	3 (3)	0 (0)	20 (20)	3085 (2367)	102 (820)	0 (0)
Sub-total 小 計	3 (3)	0 (0)	20 (20)	3090 (2372)	136 (854)	0 (0)

Job Title 職 稱	University Degree 大學學位	Sub-degree/ Higher Diploma/ Higher Certificate 副學士學位 高級文憑 / 高級證書	Advanced Level/ Diploma/ Certificate 高級程度 考試 / 文憑 / 證書	Secondary 4 - Secondary 7 中四 - 中七	Secondary 3 or below 中三或以下	Unspecified 未註明
SUPPORTING STAFF 輔 助 僱 員 級						
Marketing Staff 市場推廣僱員	28 (25)	7 (7)	0 (0)	358 (361)	0 (0)	0 (0)
Promoter 推廣員	1 (1)	0 (0)	0 (0)	644 (454)	0 (190)	0 (0)
Administration Staff 行政僱員	32 (32)	83 (83)	4 (0)	74 (78)	0 (0)	0 (0)
Receptionist 接待員	3 (3)	0 (0)	2 (2)	21 (21)	0 (0)	0 (0)
Sub-total 小 計	64 (61)	90 (90)	6 (2)	1097 (914)	0 (190)	0 (0)
Total 合 計	555 (511)	129 (98)	67 (51)	4661 (3804)	160 (1108)	0 (0)

Note: Figures in brackets denote the actual education level possessed by employees.
註 括號內的數字表示僱員現有教育程度。

Table 2.7
表 2.7

PREFERRED AND ACTUAL EDUCATION OF EMPLOYEES (HEALTH CENTRES & SPA)
僱主期望僱員應有教育程度及僱員現有教育程度 (健康中心及水療中心)

Job Title 職 稱	University Degree 大學學位	Sub-degree/ Higher Diploma/ Higher Certificate 副學士學位 高級文憑 / 高級證書	Advanced Level/ Diploma/ Certificate 高級程度 考試 / 文憑 / 證書	Secondary 4 - Secondary 7 中四 - 中七	Secondary 3 or below 中三或以下	Unspecified 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級						
Director / Manager 總監 / 經理	0 (0)	0 (0)	4 (0)	0 (4)	0 (0)	1 (1)
Sub-total 小 計	0 (0)	0 (0)	4 (0)	0 (4)	0 (0)	1 (1)
TECHNICIAN LEVEL 技術員級						
Beauty Consultant 美容顧問	0 (0)	0 (0)	0 (0)	9 (9)	0 (0)	10 (10)
Senior Beautician 高級美容師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	45 (45)
Senior Make-up Artist 高級化妝師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Sub-total 小 計	0 (0)	0 (0)	0 (0)	9 (9)	0 (0)	55 (55)
TRADESMAN LEVEL 技工級						
Beautician 美容師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	10 (10)	0 (0)	0 (0)
Make-up Artist 化妝師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Masseur 按摩師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	44 (44)	139 (139)	31 (31)
Manicurist/Pedicurist 手 / 足修甲師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	3 (3)	0 (0)	22 (22)
Nail Artist/Foot Reflexologist 美甲師 / 足部護理師	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Sub-total 小 計	0 (0)	0 (0)	0 (0)	57(57)	139 (139)	53 (53)
SEMI-SKILLED TRADESMAN LEVEL 半熟練技工級						
Beauty Assistant 美容師助理	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
Sub-total 小 計	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級						
Marketing Staff 市場推廣僱員	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	0 (0)	3 (3)
Administration Staff 行政僱員	0 (0)	0 (0)	0 (0)	4 (4)	0 (0)	1 (1)
Receptionist 接待員	0 (0)	0 (0)	0 (0)	2 (2)	0 (0)	7 (7)
Sub-total 小 計	0 (0)	0 (0)	0 (0)	6 (6)	0 (0)	11 (11)
Total 合 計	0 (0)	0 (0)	4 (0)	72 (76)	139 (139)	120 (120)

Note: Figures in brackets denote the actual education level possessed by employees.
註 括號內的數字表示僱員現有教育程度。

Table 3
表 3

SKILL LEVEL OF EMPLOYEES WITH RESPECT TO
THEIR CURRENT JOB REQUIREMENTS
(BEAUTY CARE, HAIRDRESSING AND COSMETICS INDUSTRY)
僱員技術水平達到現有工作要求
(美容、美髮及化妝品業)

Job Title 職 稱	Above Standard 高於標準水平	Having Met the Standard 達到標準水平	Below Standard 低於標準水平	Unspecified 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級				
Director / Principal/ General Manager/Manager 總監 / 校長 / 總經理 / 經理	82	244	0	194
Sales/Marketing Director/ Manager 營業 / 市場 總監 / 經理	271	165	0	25
Chief Shop Manager / Operation Manager 分區店長 / 營運經理	7	81	0	0
Sub-total 小 計	360	490	0	219
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級				
Senior Tutor / Senior Instructor - Beauty Care and Hairdressing 高級導師 — 美容及美髮	5	17	0	0
Senior Tutor / Senior Instructor - Make-up and Nail 高級導師 — 化妝及美甲	6	1	0	0
Art Director 技術總監	7	23	0	0
Sub-total 小 計	18	41	0	0
OFFICER LEVEL 主任級				
Marketing Director 市場總監	0	22	0	0
Product/Technical Manager 產品 / 技術 經理	14	44	0	1
Sales/Marketing Officer 營業 / 市場 主任	13	751	0	10
Trainer 訓練主任	6	67	0	9
Buying Officer 買手	1	27	0	0
Shop Manager / Supervisor 店長	1	493	0	0
Sub-total 小 計	35	1404	0	20

Job Title 職 稱	Above Standard 高於標準水平	Having Met the Standard 達到標準水平	Below Standard 低於標準水平	Unspecified 未註明
TECHNICIAN LEVEL 技 術 員 級				
Tutor / Instructor - Beauty Care 美容導師	21	34	0	0
Tutor / Instructor – Hairdressing 美髮導師	32	2	0	0
Assistant Tutor / Instructor - Beauty Care 助理美容導師	0	3	0	0
Assistant Tutor / Instructor – Hairdressing 助理美髮導師	0	2	0	0
Tutor / Instructor – Make-up 化妝導師	8	2	0	0
Tutor / Instructor – Nail 美甲導師	0	0	0	0
Assistant Tutor / Instructor - Make-up 助理化妝導師	0	0	0	0
Assistant Tutor / Instructor – Nail 助理美甲導師	0	0	0	0
Beauty Consultant 美容顧問	25	146	0	10
Senior Beautician 高級美容師	40	351	10	46
Senior Make-up Artist 高級化妝師	1	0	0	0
Senior Hair Stylist 高級髮型師	17	237	0	3
Technical Adviser 技術顧問	1	21	0	2
Sub-total 小 計	145	798	10	61
SALES LEVEL 營 業 員 級				
Sales Representative 營業代表	33	1424	0	285
Sub-total 小 計	33	1424	0	285
TRADESMAN LEVEL 技 工 級				
Beautician 美容師	935	4501	74	751
Make-up Artist 化妝師	21	44	0	0
Masseur 按摩師	66	628	4	18

Job Title 職 稱	Above Standard 高於標準水平	Having Met the Standard 達到標準水平	Below Standard 低於標準水平	Unspecified 未註明
TRADESMAN LEVEL (Continued) 技 工 級 (續)				
Manicurist/Pedicurist 手 / 足修甲師	10	169	6	22
Nail Artist/Foot Reflexologist 美甲師 / 足部護理師	0	5	0	0
Hair Stylist 髮型師	1029	6104	33	540
Beauty Adviser (Counter) 美容顧問 (櫃位)	12	3198	0	0
Sub-total 小 計	2073	14649	117	1331
SEMI-SKILLED TRADESMAN LEVEL 半 熟 練 技 工 級				
Beauty Assistant 美容師助理	30	603	12	0
Junior Hairdresser 初級髮型師	304	4982	29	30
Sub-total 小 計	334	5585	41	30
SUPPORTING STAFF 輔 助 僱 員 級				
Marketing Staff 市場推廣僱員	4	658	0	3
Promoter 推廣員	0	618	0	140
Administration Staff 行政僱員	59	1236	6	10
Receptionist 接待員	13	671	0	16
Sub-total 小 計	76	3183	6	169
Total 合 計	3074	27574	174	2115

Table 3.1
表 3.1

SKILL LEVEL OF EMPLOYEES WITH RESPECT TO
THEIR CURRENT JOB REQUIREMENTS
(BEAUTY & HAIRDRESSING SCHOOLS)
僱員技術水平達到現有工作要求
(美容及美髮學校)

Job Title 職 稱	Above Standard 高於標準水平	Having Met the Standard 達到標準水平	Below Standard 低於標準水平	Unspecified 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級				
Director / Principal 總監 / 校長 (學校)	7	13	0	3
Sub-total 小 計	7	13	0	3
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級				
Senior Tutor / Senior Instructor - Beauty Care and Hairdressing 高級導師 — 美容及美髮	5	17	0	0
Sub-total 小 計	5	17	0	0
TECHNICIAN LEVEL 技術員級				
Tutor / Instructor - Beauty Care 美容導師	21	34	0	0
Tutor / Instructor – Hairdressing 美髮導師	32	2	0	0
Assistant Tutor / Instructor - Beauty Care 助理美容導師	0	3	0	0
Assistant Tutor / Instructor – Hairdressing 助理美髮導師	0	2	0	0
Sub-total 小 計	53	41	0	0
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級				
Marketing Staff 市場推廣僱員	2	10	0	0
Administration Staff 行政僱員	6	15	0	0
Receptionist 接待員	0	5	0	0
Sub-total 小 計	8	30	0	0
Total 合 計	73	101	0	3

Table 3.2
表 3.2

SKILL LEVEL OF EMPLOYEES WITH RESPECT TO
THEIR CURRENT JOB REQUIREMENTS
(MAKE-UP, NAIL ETC. SCHOOLS)
僱員技術水平達到現有工作要求
(化妝、美甲等學校)

Job Title 職 稱	Above Standard 高於標準水平	Having Met the Standard 達到標準水平	Below Standard 低於標準水平	Unspecified 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級				
Director / Principal (School) 總監 / 校長 (學校)	0	0	0	1
Sub-total 小 計	0	0	0	1
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級				
Senior Tutor / Senior Instructor - Make-up and Nail 高級導師 — 化妝及美甲	6	1	0	0
Sub-total 小 計	6	1	0	0
TECHNICIAN LEVEL 技術員級				
Tutor / Instructor – Make-up 化妝導師	8	2	0	0
Tutor / Instructor – Nail 美甲導師	0	0	0	0
Assistant Tutor / Instructor - Make-up 助理化妝導師	0	0	0	0
Assistant Tutor / Instructor – Nail 助理美甲導師	0	0	0	0
Sub-total 小 計	8	2	0	0
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級				
Marketing Staff 市場推廣僱員	0	0	0	0
Administration Staff 行政僱員	0	0	0	0
Receptionist 接待員	1	0	0	0
Sub-total 小 計	1	0	0	0
Total 合 計	15	3	0	1

Table 3.3
表 3.3

SKILL LEVEL OF EMPLOYEES WITH RESPECT TO
THEIR CURRENT JOB REQUIREMENTS (BEAUTY CENTRES)
僱員技術水平達到現有工作要求 (美容院)

Job Title 職 稱	Above Standard 高於標準水平	Having Met the Standard 達到標準水平	Below Standard 低於標準水平	Unspecified 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級				
Director / Manager 總監 / 經理	34	57	0	15
Sub-total 小 計	34	57	0	15
TECHNICIAN LEVEL 技術員級				
Beauty Consultant 美容顧問	25	137	0	0
Senior Beautician 高級美容師	40	351	10	1
Senior Make-up Artist 高級化妝師	1	0	0	0
Sub-total 小 計	66	488	10	1
TRADESMAN LEVEL 技 工 級				
Beautician 美容師	931	4495	74	751
Make-up Artist 化妝師	21	5	0	0
Masseur 按摩師	5	493	4	0
Manicurist/Pedicurist 手 / 足修甲師	0	12	0	0
Nail Artist/Foot Reflexologist 美甲師 / 足部護理師	0	5	0	0
Sub-total 小 計	957	5010	78	751
SEMI-SKILLED TRADESMAN LEVEL 半 熟 練 技 工 級				
Beauty Assistant 美容師助理	30	603	12	0
Sub-total 小 計	30	603	12	0
SUPPORTING STAFF 輔 助 僱 員 級				
Marketing Staff 市場推廣僱員	0	39	0	0
Administration Staff 行政僱員	0	245	6	2
Receptionist 接待員	0	278	0	0
Sub-total 小 計	0	562	6	2
Total 合 計	1087	6720	106	769

Table 3.4
表 3.4

SKILL LEVEL OF EMPLOYEES WITH RESPECT TO
THEIR CURRENT JOB REQUIREMENTS (HAIRDRESSING SALONS)
僱員技術水平達到現有工作要求（髮廊）

Job Title 職 稱	Above Standard 高於標準水平	Having Met the Standard 達到標準水平	Below Standard 低於標準水平	Unspecified 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級				
Director / Manager 總監 / 經理	4	28	0	5
Sub-total 小 計	4	28	0	5
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級				
Art Director 技術總監	7	23	0	0
Sub-total 小 計	7	23	0	0
TECHNICIAN LEVEL 技術員級				
Senior Hair Stylist 高級髮型師	17	237	0	3
Sub-total 小 計	17	237	0	3
TRADESMAN LEVEL 技工級				
Manicurist/Pedicurist 手 / 足修甲師	10	154	6	0
Nail Artist/Foot Reflexologist 美甲師 / 足部護理師	0	0	0	0
Hair Stylist 髮型師	1029	6104	33	540
Sub-total 小 計	1039	6258	39	540
SEMI-SKILLED TRADESMAN LEVEL 半熟練技工級				
Junior Hairdresser 初級髮型師	304	4982	29	30
Sub-total 小 計	304	4982	29	30
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級				
Marketing Staff 市場推廣僱員	2	3	0	0
Administration Staff 行政僱員	6	40	0	1
Receptionist 接待員	12	316	0	7
Sub-total 小 計	20	359	0	8
Total 合 計	1391	11887	68	586

Table 3.5
表 3.5

SKILL LEVEL OF EMPLOYEES WITH RESPECT TO
THEIR CURRENT JOB REQUIREMENTS
(COSMETIC PRODUCT WHOLESALE, IMPORT & EXPORT COMPANIES)

僱員技術水平達到現有工作要求
(化妝產品批發及出入口公司)

Job Title 職 稱	Above Standard 高於標準水平	Having Met the Standard 達到標準水平	Below Standard 低於標準水平	Unspecified 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級				
Director / General Manager 總監 / 總經理	28	93	0	170
Sales/Marketing Director/ Manager 營業 / 市場 總監 / 經理	245	130	0	25
Sub-total 小 計	273	223	0	195
OFFICER LEVEL 主任級				
Product/Technical Manager 產品 / 技術 經理	14	28	0	1
Sales/Marketing Officer 營業 / 市場 主任	9	497	0	10
Trainer 訓練主任	0	40	0	9
Sub-total 小 計	23	565	0	20
TECHNICIAN LEVEL 技術員級				
Technical Adviser 技術顧問	1	12	0	2
Sub-total 小 計	1	12	0	2
SALES LEVEL 營業員級				
Sales Representative 營業代表	33	1424	0	285
Sub-total 小 計	33	1424	0	285
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級				
Marketing Staff 市場推廣僱員	0	213	0	0
Promoter 推廣員	0	113	0	0
Administration Staff 行政僱員	47	739	0	6
Receptionist 接待員	0	43	0	3
Sub-total 小 計	47	1108	0	9
Total 合 計	377	3332	0	511

Table 3.6
表 3.6

SKILL LEVEL OF EMPLOYEES WITH RESPECT
TO THEIR CURRENT JOB REQUIREMENTS
(COSMETIC PRODUCT RETAIL COMPANIES)
僱員技術水平達到現有工作要求（化妝產品零售公司）

Job Title 職 稱	Above Standard 高於標準水平	Having Met the Standard 達到標準水平	Below Standard 低於標準水平	Unspecified 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級				
Director / General Manager 總監 / 總經理	9	48	0	0
Sales Director/ Manager 營業總監 / 經理	26	35	0	0
Chief Shop Manager / Operation Manager 分區店長 / 營運經理	7	81	0	0
Sub-total 小 計	42	164	0	0
OFFICER LEVEL 主任級				
Marketing Director 市場總監	0	22	0	0
Product/Technical Manager 產品 / 技術 經理	0	16	0	0
Sales/Marketing Officer 營業 / 市場 主任	4	254	0	0
Trainer 訓練主任	6	27	0	0
Buying Officer 買手	1	27	0	0
Shop Manager / Supervisor 店長	1	493	0	0
Sub-total 小 計	12	839	0	0
TECHNICIAN LEVEL 技術員級				
Technical Adviser 技術顧問	0	9	0	0
Sub-total 小 計	0	9	0	0
TRADESMAN LEVEL 技工級				
Make-up Artist 化妝師	0	39	0	0
Beauty Adviser (Counter) 美容顧問 (櫃位)	12	3198	0	0
Sub-total 小 計	12	3237	0	0

Job Title 職 稱	Above Standard 高於標準水平	Having Met the Standard 達到標準水平	Below Standard 低於標準水平	Unspecified 未註明
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級				
Marketing Staff 市場推廣僱員	0	393	0	0
Promoter 推廣員	0	505	0	140
Administration Staff 行政僱員	0	193	0	0
Receptionist 接待員	0	26	0	0
Sub-total 小 計	0	1117	0	140
Total 合 計	66	5366	0	140

Table 3.7
表 3.7

SKILL LEVEL OF EMPLOYEES WITH RESPECT TO
THEIR CURRENT JOB REQUIREMENTS (HEALTH CENTRES & SPA)
僱員技術水平達到現有工作要求 (健康中心及水療中心)

Job Title 職 稱	Above Standard 高於標準水平	Having Met the Standard 達到標準水平	Below Standard 低於標準水平	Unspecified 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級				
Director / Manager 總監 / 經理	0	5	0	0
Sub-total 小 計	0	5	0	0
TECHNICIAN LEVEL 技術員級				
Beauty Consultant 美容顧問	0	9	0	10
Senior Beautician 高級美容師	0	0	0	45
Senior Make-up Artist 高級化妝師	0	0	0	0
Sub-total 小 計	0	9	0	55
TRADESMAN LEVEL 技工級				
Beautician 美容師	4	6	0	0
Make-up Artist 化妝師	0	0	0	0
Masseur 按摩師	61	135	0	18
Manicurist/Pedicurist 手 / 足修甲師	0	3	0	22
Nail Artist/Foot Reflexologist 美甲師 / 足部護理師	0	0	0	0
Sub-total 小 計	65	144	0	40
SEMI-SKILLED TRADESMAN LEVEL 半熟練技工級				
Beauty Assistant 美容師助理	0	0	0	0
Sub-total 小 計	0	0	0	0
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級				
Marketing Staff 市場推廣僱員	0	0	0	3
Administration Staff 行政僱員	0	4	0	1
Receptionist 接待員	0	3	0	6
Sub-total 小 計	0	7	0	10
Total 合 計	65	165	0	105

Table 4
表 4

DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY MONTHLY INCOME RANGE
(BEAUTY CARE, HAIRDRESSING AND COSMETICS INDUSTRY)

按每用收入幅度劃分的僱員分布情況
(美容、美髮及化妝品業)

Job Title 職 稱	\$4,000 or Below 或以下	\$4,001 - \$7,000	\$7,001 - \$10,000	\$10,001 - \$13,000	\$13,001 - \$16,000	\$16,001- \$20,000	\$20,001- \$30,000	\$30,001 or Above 或以上	Unspeci- fied 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級									
Director / Principal/ General Manager/Manager 總監 / 校長 / 總經理 / 經理	0	0	0	11	25	176	132	130	46
Sales/Marketing Director/ Manager 營業 / 市場 總監 / 經理	0	0	0	17	6	226	76	87	49
Chief Shop Manager / Operation Manager 分區店長 / 營運經理	0	0	0	0	0	7	40	38	3
Sub-total 小 計	0	0	0	28	31	409	248	255	98
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級									
Senior Tutor / Senior Instructor - Beauty Care and Hairdressing 高級導師 — 美容及美髮	0	0	0	10	7	0	0	2	3
Senior Tutor / Senior Instructor - Make-up and Nail 高級導師 — 化妝及美甲	0	0	0	0	0	1	0	6	0
Art Director 技術總監	0	0	0	0	0	1	13	10	6
Sub-total 小 計	0	0	0	10	7	2	13	18	9
OFFICER LEVEL 主任級									
Marketing Director 市場總監	0	0	0	0	1	2	10	9	0
Product/Technical Manager 產品 / 技術 經理	0	0	0	0	0	10	22	20	7
Sales/Marketing Officer 營業 / 市場 主任	0	0	47	61	526	47	56	6	31
Trainer 訓練主任	0	0	0	0	8	39	20	0	15
Buying Officer 買手	0	0	2	4	13	7	0	2	0
Shop Manager / Supervisor 店長	0	0	15	36	171	199	55	0	18
Sub-total 小 計	0	0	64	101	719	304	163	37	71

Job Title 職 稱	\$4,000 or Below 或以下	\$4,001 - \$7,000	\$7,001 - \$10,000	\$10,001 - \$13,000	\$13,001 - \$16,000	\$16,001- \$20,000	\$20,001- \$30,000	\$30,001 or Above 或以上	Unspeci- fied 未註明
TECHNICIAN LEVEL 技 術 員 級									
Tutor / Instructor - Beauty Care 美容導師	0	0	25	21	9	0	0	0	0
Tutor / Instructor – Hairdressing 美髮導師	0	0	32	2	0	0	0	0	0
Assistant Tutor / Instructor - Beauty Care 助理美容導師	0	0	3	0	0	0	0	0	0
Assistant Tutor / Instructor – Hairdressing 助理美髮導師	0	0	0	2	0	0	0	0	0
Tutor / Instructor – Make-up 化妝導師	0	0	2	0	8	0	0	0	0
Tutor / Instructor – Nail 美甲導師	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Assistant Tutor / Instructor - Make-up 助理化妝導師	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Assistant Tutor / Instructor – Nail 助理美甲導師	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Beauty Consultant 美容顧問	0	0	0	33	82	40	13	3	10
Senior Beautician 高級美容師	0	0	14	106	61	208	13	0	45
Senior Make-up Artist 高級化妝師	0	0	0	0	0	1	0	0	0
Senior Hair Stylist 高級髮型師	0	0	6	77	53	53	40	0	28
Technical Adviser 技術顧問	0	0	0	11	1	5	1	0	6
Sub-total 小 計	0	0	82	252	214	307	67	3	89
SALES LEVEL 營 業 員 級									
Sales Representative 營業代表	0	79	662	537	362	8	4	0	90
Sub-total 小 計	0	79	662	537	362	8	4	0	90
TRADESMAN LEVEL 技 工 級									
Beautician 美容師	0	642	3274	2127	153	40	0	0	25
Make-up Artist 化妝師	0	0	0	55	4	6	0	0	0
Masseur 按摩師	0	0	323	233	15	114	0	0	31
Manicurist/Pedicurist 手 / 足修甲師	3	5	63	63	15	25	9	0	24
Nail Artist/Foot Reflexologist 美甲師 / 足部護理師	0	0	5	0	0	0	0	0	0

Job Title 職 稱	\$4,000 or Below 或以下	\$4,001 - \$7,000	\$7,001 - \$10,000	\$10,001 - \$13,000	\$13,001 - \$16,000	\$16,001- \$20,000	\$20,001- \$30,000	\$30,001 or Above 或以上	Unspeci- fied 未註明
TRADESMAN LEVEL (Continued) 技 工 級 (續)									
Hair Stylist 髮型師	0	1037	4186	2036	292	102	16	0	37
Beauty Adviser (Counter) 美容顧問 (櫃位)	3	72	631	951	901	370	0	0	282
Sub-total 小 計	6	1756	8482	5465	1380	657	25	0	399
SEMI-SKILLED TRADESMAN LEVEL 半 熟 練 技 工 級									
Beauty Assistant 美容師助理	140	397	108	0	0	0	0	0	0
Junior Hairdresser 初級髮型師	572	4441	263	30	0	0	0	0	39
Sub-total 小 計	712	4838	371	30	0	0	0	0	39
SUPPORTING STAFF 輔 助 僱 員 級									
Marketing Staff 市場推廣僱員	0	7	193	389	24	23	0	8	21
Promoter 推廣員	0	422	187	23	0	1	0	0	125
Administration Staff 行政僱員	0	49	747	262	125	45	11	4	68
Receptionist 接待員	0	362	299	14	2	0	0	0	23
Sub-total 小 計	0	840	1426	688	151	69	11	12	237
Total 合 計	718	7513	11087	7111	2864	1756	531	325	1032

Table 4.1
表 4.1

DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY MONTHLY INCOME RANGE
(BEAUTY & HAIRDRESSING SCHOOLS)
按每月收入幅度劃分的僱員分布情況
(美容及美髮學校)

Job Title 職 稱	\$4,000 or Below 或以下	\$4,001 - \$7,000	\$7,001 - \$10,000	\$10,001 - \$13,000	\$13,001 - \$16,000	\$16,001- \$20,000	\$20,001- \$30,000	\$30,001 or Above 或以上	Unspeci- fied 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級									
Director / Principal (School) 總監 / 校長 (學校)	0	0	0	0	3	0	12	5	3
Sub-total 小 計	0	0	0	0	3	0	12	5	3
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級									
Senior Tutor / Senior Instructor - Beauty Care and Hairdressing 高級導師 — 美容及美髮	0	0	0	10	7	0	0	2	3
Sub-total 小 計	0	0	0	10	7	0	0	2	3
TECHNICIAN LEVEL 技術員級									
Tutor / Instructor - Beauty Care 美容導師	0	0	25	21	9	0	0	0	0
Tutor / Instructor – Hairdressing 美髮導師	0	0	32	2	0	0	0	0	0
Assistant Tutor / Instructor - Beauty Care 助理美容導師	0	0	3	0	0	0	0	0	0
Assistant Tutor / Instructor – Hairdressing 助理美髮導師	0	0	0	2	0	0	0	0	0
Sub-total 小 計	0	0	60	25	9	0	0	0	0
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級									
Marketing Staff 市場推廣僱員	0	0	0	0	10	0	0	0	2
Administration Staff 行政僱員	0	0	16	5	0	0	0	0	0
Receptionist 接待員	0	0	5	0	0	0	0	0	0
Sub-total 小 計	0	0	21	5	10	0	0	0	2
Total 合 計	0	0	81	40	29	0	12	7	8

Table 4.2
表 4.2

DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY MONTHLY INCOME RANGE
(MAKE-UP & NAIL ETC. SCHOOLS)

按每用收入幅度劃分的僱員分布情況
(化妝、美甲等學校)

Job Title 職 稱	\$4,000 or Below 或以下	\$4,001 - \$7,000	\$7,001 - \$10,000	\$10,001 - \$13,000	\$13,001 - \$16,000	\$16,001- \$20,000	\$20,001- \$30,000	\$30,001 or Above 或以上	Unspeci- fied 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級									
Director / Principal (School) 總監 / 校長 (學校)	0	0	0	0	0	0	0	1	0
Sub-total 小 計	0	0	0	0	0	0	0	1	0
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級									
Senior Tutor / Senior Instructor - Make-up and Nail 高級導師 — 化妝及美甲	0	0	0	0	0	1	0	6	0
Sub-total 小 計	0	0	0	0	0	1	0	6	0
TECHNICIAN LEVEL 技術員級									
Tutor / Instructor – Make-up 化妝導師	0	0	2	0	8	0	0	0	0
Tutor / Instructor – Nail 美甲導師	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Assistant Tutor / Instructor - Make-up 助理化妝導師	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Assistant Tutor / Instructor – Nail 助理美甲導師	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sub-total 小 計	0	0	2	0	8	0	0	0	0
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級									
Marketing Staff 市場推廣僱員	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Administration Staff 行政僱員	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Receptionist 接待員	0	0	0	1	0	0	0	0	0
Sub-total 小 計	0	0	0	1	0	0	0	0	0
Total 合 計	0	0	2	1	8	1	0	7	0

Table 4.3
表 4.3

DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY MONTHLY INCOME RANGE (BEAUTY CENTRES)
按每月收入幅度劃分的僱員分布情況 (美容院)

Job Title 職 稱	\$4,000 or Below 或以下	\$4,001 - \$7,000	\$7,001 - \$10,000	\$10,001 - \$13,000	\$13,001 - \$16,000	\$16,001- \$20,000	\$20,001- \$30,000	\$30,001 or Above 或以上	Unspeci- fied 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級									
Director / Manager 總監 / 經理	0	0	0	0	15	18	56	15	2
Sub-total 小 計	0	0	0	0	15	18	56	15	2
TECHNICIAN LEVEL 技術員級									
Beauty Consultant 美容顧問	0	0	0	33	81	32	13	3	0
Senior Beautician 高級美容師	0	0	14	106	61	208	13	0	0
Senior Make-up Artist 高級化妝師	0	0	0	0	0	1	0	0	0
Sub-total 小 計	0	0	14	139	142	241	26	3	0
TRADESMAN LEVEL 技工級									
Beautician 美容師	0	642	3267	2124	153	40	0	0	25
Make-up Artist 化妝師	0	0	0	21	4	1	0	0	0
Masseur 按摩師	0	0	258	115	15	114	0	0	0
Manicurist/Pedicurist 手 / 足修甲師	0	0	3	1	4	2	0	0	2
Nail Artist/Foot Reflexologist 美甲師 / 足部護理師	0	0	5	0	0	0	0	0	0
Sub-total 小 計	0	642	3533	2261	176	157	0	0	27
SEMI-SKILLED TRADESMAN LEVEL 半熟練技工級									
Beauty Assistant 美容師助理	140	397	108	0	0	0	0	0	0
Sub-total 小 計	140	397	108	0	0	0	0	0	0
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級									
Marketing Staff 市場推廣僱員	0	0	17	19	0	3	0	0	0
Administration Staff 行政僱員	0	5	68	170	5	3	0	0	2
Receptionist 接待員	0	109	163	4	0	0	0	0	2
Sub-total 小 計	0	114	248	193	5	6	0	0	4
Total 合 計	140	1153	3903	2593	338	422	82	18	33

Table 4.4
表 4.4

DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY MONTHLY INCOME RANGE
(HAIRDRESSING SALONS)

按每用收入幅度劃分的僱員分布情況 (髮廊)

Job Title 職 稱	\$4,000 or Below 或以下	\$4,001 - \$7,000	\$7,001 - \$10,000	\$10,001 - \$13,000	\$13,001 - \$16,000	\$16,001- \$20,000	\$20,001- \$30,000	\$30,001 or Above 或以上	Unspeci- fied 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級									
Director / Manager 總監 / 經理	0	0	0	11	5	5	13	3	0
Sub-total 小 計	0	0	0	11	5	5	13	3	0
TECHNOLOGIST LEVEL 技師級									
Art Director 技術總監	0	0	0	0	0	1	13	10	6
Sub-total 小 計	0	0	0	0	0	1	13	10	6
TECHNICIAN LEVEL 技術員級									
Senior Hair Stylist 高級髮型師	0	0	6	77	53	53	40	0	28
Sub-total 小 計	0	0	6	77	53	53	40	0	28
TRADESMAN LEVEL 技工級									
Manicurist/Pedicurist 手 / 足修甲師	3	5	60	59	11	23	9	0	0
Nail Artist/Foot Reflexologist 美甲師 / 足部護理師	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Hair Stylist 髮型師	0	1037	4186	2036	292	102	16	0	37
Sub-total 小 計	3	1042	4246	2095	303	125	25	0	37
SEMI-SKILLED TRADESMAN LEVEL 半熟練技工級									
Junior Hairdresser 初級髮型師	572	4441	263	30	0	0	0	0	39
Sub-total 小 計	572	4441	263	30	0	0	0	0	39
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級									
Marketing Staff 市場推廣僱員	0	0	0	2	3	0	0	0	0
Administration Staff 行政僱員	0	5	15	20	4	3	0	0	0
Receptionist 接待員	0	229	96	7	0	0	0	0	3
Sub-total 小 計	0	234	111	29	7	3	0	0	3
Total 合 計	575	5717	4626	2242	368	187	91	13	113

Table 4.5
表 4.5

DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY MONTHLY INCOME RANGE
(COSMETIC PRODUCT WHOLESALE, IMPORT & EXPORT COMPANIES)
按每月收入幅度劃分的僱員分布情況
(化妝產品批發及出入口公司)

Job Title 職 稱	\$4,000 or Below 或以下	\$4,001 - \$7,000	\$7,001 - \$10,000	\$10,001 - \$13,000	\$13,001 - \$16,000	\$16,001- \$20,000	\$20,001- \$30,000	\$30,001 or Above 或以上	Unspeci- fied 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級									
Director / General Manager 總監 / 總經理	0	0	0	0	2	148	39	64	38
Sales/Marketing Director/ Manager 營業 / 市場 總監 / 經理	0	0	0	14	0	226	56	62	42
Sub-total 小 計	0	0	0	14	2	374	95	126	80
OFFICER LEVEL 主任級									
Product/Technical Manager 產品 / 技術 經理	0	0	0	0	0	10	7	19	7
Sales/Marketing Officer 營業 / 市場 主任	0	0	27	35	355	34	29	6	30
Trainer 訓練主任	0	0	0	0	4	35	1	0	9
Sub-total 小 計	0	0	27	35	359	79	37	25	46
TECHNICIAN LEVEL 技術員級									
Technical Adviser 技術顧問	0	0	0	7	1	1	0	0	6
Sub-total 小 計	0	0	0	7	1	1	0	0	6
SALES LEVEL 營業員級									
Sales Representative 營業代表	0	79	662	537	362	8	4	0	90
Sub-total 小 計	0	79	662	537	362	8	4	0	90
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級									
Marketing Staff 市場推廣僱員	0	7	162	18	1	9	0	0	16
Promoter 推廣員	0	15	61	12	0	0	0	0	25
Administration Staff 行政僱員	0	39	624	15	29	39	0	1	45
Receptionist 接待員	0	13	24	0	0	0	0	0	9
Sub-total 小 計	0	74	871	45	30	48	0	1	95
Total 合 計	0	153	1560	638	754	510	136	152	317

Table 4.6
表 4.6

DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY MONTHLY INCOME RANGE
(COSMETIC PRODUCT RETAIL COMPANIES)
按每月收入幅度劃分的僱員分布情況 (化妝產品零售公司)

Job Title 職 稱	\$4,000 or Below 或以下	\$4,001 - \$7,000	\$7,001 - \$10,000	\$10,001 - \$13,000	\$13,001 - \$16,000	\$16,001- \$20,000	\$20,001- \$30,000	\$30,001 or Above 或以上	Unspeci- fied 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級									
Director / General Manager 總監 / 總經理	0	0	0	0	0	5	8	42	2
Sales Director/ Manager 營業總監 / 經理	0	0	0	3	6	0	20	25	7
Chief Shop Manager / Operation Manager 分區店長 / 營運經理	0	0	0	0	0	7	40	38	3
Sub-total 小 計	0	0	0	3	6	12	68	105	12
OFFICER LEVEL 主任級									
Marketing Director 市場總監	0	0	0	0	1	2	10	9	0
Product/Technical Manager 產品 / 技術 經理	0	0	0	0	0	0	15	1	0
Sales/Marketing Officer 營業 / 市場 主任	0	0	20	26	171	13	27	0	1
Trainer 訓練主任	0	0	0	0	4	4	19	0	6
Buying Officer 買手	0	0	2	4	13	7	0	2	0
Shop Manager / Supervisor 店長	0	0	15	36	171	199	55	0	18
Sub-total 小 計	0	0	37	66	360	225	126	12	25
TECHNICIAN LEVEL 技術員級									
Technical Adviser 技術顧問	0	0	0	4	0	4	1	0	0
Sub-total 小 計	0	0	0	4	0	4	1	0	0
TRADESMAN LEVEL 技工級									
Make-up Artist 化妝師	0	0	0	34	0	5	0	0	0
Beauty Adviser (Counter) 美容顧問 (櫃位)	3	72	631	951	901	370	0	0	282
Sub-total 小 計	3	72	631	985	901	375	0	0	282

Job Title 職 稱	\$4,000 or Below 或以下	\$4,001 - \$7,000	\$7,001 - \$10,000	\$10,001 - \$13,000	\$13,001 - \$16,000	\$16,001- \$20,000	\$20,001- \$30,000	\$30,001 or Above 或以上	Unspeci- fied 未註明
SUPPORTING STAFF 輔 助 僱 員 級									
Marketing Staff 市場推廣僱員	0	0	14	350	10	11	0	8	0
Promoter 推廣員	0	407	126	11	0	1	0	0	100
Administration Staff 行政僱員	0	0	24	52	87	0	7	3	20
Receptionist 接待員	0	11	9	2	2	0	0	0	2
Sub-total 小 計	0	418	173	415	99	12	7	11	122
Total 合 計	3	490	841	1473	1366	628	202	128	441

Table 4.7
表 4.7

DISTRIBUTION OF EMPLOYEES BY MONTHLY INCOME RANGE
(HEALTH CENTRES & SPA)

按每用收入幅度劃分的僱員分布情況
(健康中心及水療中心)

Job Title 職 稱	\$4,000 or Below 或以下	\$4,001 - \$7,000	\$7,001 - \$10,000	\$10,001 - \$13,000	\$13,001 - \$16,000	\$16,001- \$20,000	\$20,001- \$30,000	\$30,001 or Above 或以上	Unspeci- fied 未註明
MANAGEMENT LEVEL 管理人員級									
Director / Manager 總監 / 經理	0	0	0	0	0	0	4	0	1
Sub-total 小 計	0	0	0	0	0	0	4	0	1
TECHNICIAN LEVEL 技術員級									
Beauty Consultant 美容顧問	0	0	0	0	1	8	0	0	10
Senior Beautician 高級美容師	0	0	0	0	0	0	0	0	45
Senior Make-up Artist 高級化妝師	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sub-total 小 計	0	0	0	0	1	8	0	0	55
TRADESMAN LEVEL 技工級									
Beautician 美容師	0	0	7	3	0	0	0	0	0
Make-up Artist 化妝師	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Masseur 按摩師	0	0	65	118	0	0	0	0	31
Manicurist/Pedicurist 手 / 足修甲師	0	0	0	3	0	0	0	0	22
Nail Artist/Foot Reflexologist 美甲師 / 足部護理師	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sub-total 小 計	0	0	72	124	0	0	0	0	53
SEMI-SKILLED TRADESMAN LEVEL 半熟練技工級									
Beauty Assistant 美容師助理	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Sub-total 小 計	0	0	0	0	0	0	0	0	0
SUPPORTING STAFF 輔助僱員級									
Marketing Staff 市場推廣僱員	0	0	0	0	0	0	0	0	3
Administration Staff 行政僱員	0	0	0	0	0	0	4	0	1
Receptionist 接待員	0	0	2	0	0	0	0	0	7
Sub-total 小 計	0	0	2	0	0	0	4	0	11
Total 合 計	0	0	74	124	1	8	8	0	120

MAINLAND BRANCH OPERATION OF
BEAUTY CARE, HAIRDRESSING AND COSMETICS COMPANIES
BY NUMBER OF ACTUAL RESPONSE CASES

按回答個案數目劃分
美容、美髮及化妝品機構於國內開設分行的分布情況

Question 問題	Answer 答案	Beauty & Hairdressing Schools 美容及美髮學校	Make-up, Nail etc. Schools 化妝、美甲等學校	Beauty Centres 美容院	Hairdressing Salons 髮廊	Wholesale, Import & Export Companies 批發及出入口公司	Retail Companies 零售公司	Health Centres & Spa 健康中心及水療中心	All 全部
Technical staff of the Hong Kong Office travel frequently to the Mainland (On average last year once or more every month) 香港辦事處的僱員需要經常往返國內 (過去一年平均每月一次或以上)	Yes 有	2	1	4	3	37	9	1	57
	No 沒有	8	0	147	236	62	36	6	495
	Not Applicable 不適用	0	0	1	0	19	30	2	52
	Unspecified 未註明	0	0	0	0	1	0	1	2
	Overall 總計	10	1	152	239	119	75	10	606
The company currently has Mainland branch(es) in operation 現時在國內有開設分行	Yes 有	1	0	4	3	22	7	2	39
	No 沒有	9	1	148	236	96	68	7	565
	Not Applicable 不適用	0	0	0	0	0	0	0	0
	Unspecified 未註明	0	0	0	0	1	0	1	2
	Overall 總計	10	1	152	239	119	75	10	606
The company will establish Mainland branch(es) within the coming 2 years 未來兩年內會計劃在國內開設分行	Yes 有	1	1	11	6	11	5	0	35
	No 沒有	8	0	137	230	85	63	7	530
	Not Applicable 不適用	1	0	4	3	22	7	2	39
	Unspecified 未註明	0	0	0	0	1	0	1	2
	Overall 總計	10	1	152	239	119	75	10	606

PLACES OF RECRUITMENT FOR BEAUTY CARE AND
HAIRDRESSING STAFF IN THE CURRENT OR PLANNED
MAINLAND BRANCHES BY NUMBER OF ACTUAL RESPONSE CASES

按回答個案劃分於國內開設或計劃開設分行之
美容美髮僱員的招聘地方分布情況

Job Level 職級	Places of Recruitment 招聘地方	Beauty & Hairdressing Schools 美容及 美髮學校	Make-up, Nail etc. Schools 化妝、美甲 等學校	Beauty Centres 美容院	Hairdressing Salons 髮廊	Wholesale, Import & Export Companies 批發及 出入口公司	Retail Companies 零售公司	Health Centres & Spa 健康中心 及水療中心	All 全部
Management 管理	HK & Mainland 香港及國內	1	1	3	0	7	2	0	14
	Hong Kong 香港	1	0	2	0	7	0	0	12
	Mainland 國內	0	0	3	0	9	3	0	15
	Not Applicable 不適用	8	0	144	239	95	68	9	563
	Unspecified 未註明	0	0	0	0	1	0	1	2
	Overall 總計	10	1	152	239	119	75	10	606
Technologist 技師	HK & Mainland 香港及國內	1	1	0	0	0	0	0	2
	Hong Kong 香港	0	0	1	0	2	1	0	4
	Mainland 國內	0	0	0	0	2	1	0	3
	Not Applicable 不適用	9	0	151	239	114	73	9	595
	Unspecified 未註明	0	0	0	0	1	0	1	2
	Overall 總計	10	1	152	239	119	75	10	606
Officer 主任	HK & Mainland 香港及國內	0	0	0	0	4	0	0	4
	Hong Kong 香港	0	0	1	0	3	1	0	5
	Mainland 國內	1	0	0	0	10	7	0	18
	Not Applicable 不適用	9	1	151	239	99	67	9	575
	Unspecified 未註明	0	0	0	0	3	0	1	4
	Overall 總計	10	1	152	239	119	75	10	606
Technician 技術員	HK & Mainland 香港及國內	1	1	2	1	5	0	0	10
	Hong Kong 香港	1	0	0	0	0	1	0	2
	Mainland 國內	0	0	5	2	8	1	0	16
	Not Applicable 不適用	8	0	145	236	105	73	9	576
	Unspecified 未註明	0	0	0	0	1	0	1	2
	Overall 總計	10	1	152	239	119	75	10	606

Job Level 職級	Places of Recruitment 招聘地方	Beauty & Hairdressing Schools 美容及 美髮學校	Make-up, Nail etc. Schools 化妝、美甲 等學校	Beauty Centres 美容院	Hairdressing Salons 髮廊	Wholesale, Import & Export Companies 批發及 出入口公司	Retail Companies 零售公司	Health Centres & Spa 健康中心 及水療中心	All 全部
Sales 營業員	HK & Mainland 香港及國內	1	0	0	0	6	0	0	7
	Hong Kong 香港	0	0	0	0	0	1	0	1
	Mainland 國內	0	0	2	0	20	2	0	24
	Not Applicable 不適用	9	1	150	239	90	72	9	570
	Unspecified 未註明	0	0	0	0	3	0	1	4
	Overall 總計	10	1	152	239	119	75	10	606
Tradesman 技工	HK & Mainland 香港及國內	1	0	2	3	1	0	0	7
	Hong Kong 香港	0	0	0	0	0	1	0	1
	Mainland 國內	0	0	12	6	7	11	1	37
	Not Applicable 不適用	9	1	138	230	110	63	8	559
	Unspecified 未註明	0	0	0	0	1	0	1	2
	Overall 總計	10	1	152	239	119	75	10	606
All 全部	HK & Mainland 香港及國內	5	3	7	4	23	2	0	44
	Hong Kong 香港	2	0	4	0	12	7	0	25
	Mainland 國內	1	0	22	8	56	25	1	113
	Not Applicable 不適用	52	3	879	1422	613	416	53	3438
	Unspecified 未註明	0	0	0	0	10	0	6	16
	Overall 總計	60	6	912	1434	714	450	60	3636

**DISTRIBUTION OF BEAUTY CARE AND HAIRDRESSING QUALIFICATIONS
POSSESSED BY TECHNICAL MANPOWER BY NUMBER OF ACTUAL RESPONSE CASES**
按回答個案數目劃分擁有美容美髮資格的技術人員數目的分布情況

Qualifications 資格	Job Level 職級	Beauty & Hairdressing Schools 美容及 美髮學校	Make-up, Nail etc. Schools 化妝、美甲 等學校	Beauty Centres 美容院	Hairdressing Salons 髮廊	Wholesale, Import & Export Companies 批發及 出入口公司	Retail Companies 零售公司	Health Centres & Spa 健康中心 及水療中心	All 全部
National License 國家執照	Management 管理	6	0	0	0	0	0	0	6
	Technologist 技師	4	0	0	0	0	0	0	4
	Officer 主任	2	0	0	0	1	0	0	3
	Technician 技術員	5	0	1	0	0	0	0	6
	Tradesman 技工	1	0	1	5	0	0	0	7
	Overall 總計	18	0	2	5	1	0	0	26
Overseas Professional Training Course* Certificate/Diploma 外國專業訓練全 科* 證書	Management 管理	8	0	2	4	2	0	0	16
	Technologist 技師	4	6	0	0	0	0	0	10
	Officer 主任	2	0	0	0	7	0	0	9
	Technician 技術員	17	8	13	10	1	0	0	49
	Tradesman 技工	1	0	14	22	0	10	31	78
	Overall 總計	32	14	29	36	10	10	31	162
Local Professional Training Course* Certificate/Diploma 本地專業訓練全 科* 證書	Management 管理	12	0	13	0	2	10	1	38
	Technologist 技師	10	0	2	0	0	0	0	12
	Officer 主任	2	0	2	0	6	13	0	23
	Technician 技術員	27	2	111	16	1	2	1	160
	Tradesman 技工	14	0	244	65	5	57	24	409
	Overall 總計	65	2	372	81	14	82	26	642
Other Overseas/Local Recognized Trade Certificate/Diploma 其他業界認可外國 / 本地證書	Management 管理	0	0	7	1	3	6	0	17
	Technologist 技師	0	0	5	12	0	0	0	17
	Officer 主任	0	0	0	0	5	42	0	47
	Technician 技術員	0	0	105	56	4	0	0	165
	Tradesman 技工	0	0	426	292	9	136	0	863
	Overall 總計	0	0	543	361	21	184	0	1109

Table 7
表 7

Qualifications 資格	Job Level 職級	Beauty & Hairdressing Schools 美容及 美髮學校	Make-up, Nail etc. Schools 化妝、美甲 等學校	Beauty Centres 美容院	Hairdressing Salons 髮廊	Wholesale, Import & Export Companies 批發及 出入口公司	Retail Companies 零售公司	Health Centres & Spa 健康中心 及水療中心	All 全部
None of the above 無以上證書	Management 管理	2	1	68	26	151	97	1	346
	Technologist 技師	0	0	0	8	0	0	0	8
	Officer 主任	0	0	0	1	113	310	0	424
	Technician 技術員	3	0	86	45	2	2	6	144
	Tradesman 技工	2	0	633	1392	32	1453	34	3546
Overall 總計	7	1	787	1472	298	1862	41	4468	
All 全部	Management 管理	28	1	90	31	158	113	2	423
	Technologist 技師	18	6	7	20	0	0	0	51
	Officer 主任	6	0	2	1	132	365	0	506
	Technician 技術員	52	10	316	127	8	4	7	524
	Tradesman 技工	18	0	1318	1776	46	1656	89	4903
Overall 總計	122	17	1733	1955	344	2138	98	6407	

* At least 240 training hours each.
每項不少於 240 訓練小時。

Note: Data provided by 504 responding companies.
註 數據由 504 間公司提供。

DISTRIBUTION OF BEAUTY CARE QUALIFICATIONS
POSSESSED BY TECHNICAL MANPOWER BY NUMBER OF ACTUAL RESPONSE CASES
 按回答個案數目劃分擁有美容證書資格的技術人員數目的分布情況

Qualifications 資格	Job Level 職級	Beauty & Hairdressing Schools 美容及 美髮學校	Make-up, Nail etc. Schools 化妝、美甲 等學校	Beauty Centres 美容院	Hairdressing Salons 髮廊	Wholesale, Import & Export Companies 批發及 出入口公司	Retail Companies 零售公司	Health Centres & Spa 健康中心 及水療中心	All 全部
CIBTAC	Management 管理	5	0	3	0	0	2	0	10
	Technologist 技師	6	6	0	0	0	0	0	12
	Officer 主任	0	0	0	0	6	2	0	8
	Technician 技術員	17	8	36	0	0	1	0	62
	Tradesman 技工	11	0	38	8	0	18	4	79
	Overall 總計	3	14	77	8	6	23	4	171
CIDESCO	Management 管理	11	0	5	0	1	2	1	20
	Technologist 技師	4	0	2	0	0	0	0	6
	Officer 主任	2	0	0	0	5	0	0	7
	Technician 技術員	8	1	20	0	0	0	0	29
	Tradesman 技工	1	0	68	2	0	16	16	103
	Overall 總計	26	1	95	2	6	18	17	165
CITY & GUILDS	Management 管理	1	0	1	0	1	0	0	3
	Technologist 技師	0	0	0	0	0	0	0	0
	Officer 主任	0	0	0	0	4	0	0	4
	Technician 技術員	3	0	2	0	0	0	0	5
	Tradesman 技工	2	0	49	0	0	13	1	65
	Overall 總計	6	0	52	0	5	13	1	77
IA	Management 管理	0	0	0	0	0	0	0	0
	Technologist 技師	0	0	0	0	0	0	0	0
	Officer 主任	0	0	0	0	0	0	0	0
	Technician 技術員	0	0	0	0	0	0	0	0
	Tradesman 技工	0	0	1	0	0	0	0	1
	Overall 總計	0	0	1	0	0	0	0	1

Qualifications 資格	Job Level 職級	Beauty & Hairdressing Schools 美容及 美髮學校	Make-up, Nail etc. Schools 化妝、美甲 等學校	Beauty Centres 美容院	Hairdressing Salons 髮廊	Wholesale, Import & Export Companies 批發及 出入口公司	Retail Companies 零售公司	Health Centres & Spa 健康中心 及水療中心	All 全部
IFA	Management 管理	0	0	0	0	1	0	0	1
	Technologist 技師	0	0	0	0	0	0	0	0
	Officer 主任	0	0	0	0	1	0	0	1
	Technician 技術員	1	0	0	0	0	0	0	1
	Tradesman 技工	0	0	3	0	0	0	0	3
	Overall 總計	1	0	3	0	2	0	0	6
INFA	Management 管理	1	0	0	0	0	0	0	1
	Technologist 技師	0	6	0	0	0	0	0	6
	Officer 主任	0	0	0	0	0	0	0	0
	Technician 技術員	1	8	3	0	1	0	0	13
	Tradesman 技工	0	0	5	2	0	0	0	7
	Overall 總計	2	14	8	2	1	0	0	27
ITEC	Management 管理	6	0	4	0	2	6	0	18
	Technologist 技師	6	0	0	0	0	0	0	6
	Officer 主任	0	0	2	0	3	3	0	8
	Technician 技術員	19	0	35	0	2	1	1	58
	Tradesman 技工	11	0	117	16	5	28	20	197
	Overall 總計	42	0	158	16	12	38	21	287
Others	Management 管理	0	0	0	0	1	0	0	1
	Technologist 技師	0	0	0	0	0	0	0	0
	Officer 主任	0	0	0	0	0	0	0	0
	Technician 技術員	0	0	2	0	0	0	0	2
	Tradesman 技工	0	0	5	0	0	0	0	5
	Overall 總計	0	0	7	0	1	0	0	8

Qualifications 資格	Job Level 職級	Beauty & Hairdressing Schools 美容及 美髮學校	Make-up, Nail etc. Schools 化妝、美甲 等學校	Beauty Centres 美容院	Hairdressing Salons 髮廊	Wholesale, Import & Export Companies 批發及 出入口公司	Retail Companies 零售公司	Health Centres & Spa 健康中心 及水療中心	All 全部
All 全部	Management 管理	24	0	13	0	6	10	1	54
	Technologist 技師	16	12	2	0	0	0	0	30
	Officer 主任	2	0	2	0	19	5	0	28
	Technician 技術員	49	17	98	0	3	2	1	170
	Tradesman 技工	25	0	286	28	5	75	41	460
	Overall 總計	116	29	401	28	33	92	43	742

Note: Data provided by 108 responding companies.
 註 數據由 108 間公司提供。